

## Nieuwsbrief – Augustus 2021

Eind mei stuurden we onze vorige nieuwsbrief. Sinds die tijd is er weer veel gebeurd. In deze nieuwsbrief een korte terugblik en de laatste ontwikkelingen m.b.t. Small Miracles, met informatie uit Oekraïne, Hongarije en Nederland. We geven het graag door, zodat je als donateur en/of als lid van de thuisgemeente van Jurjen, Ruth, Richard en Roelienke weer geïnformeerd bent. Als je naar aanleiding van deze informatie vragen, opmerkingen of suggesties hebt, dan komen we uiteraard graag in contact.

### Nieuws uit Oekraïne

#### Situatie in Oekraïne

Vakantie! De maanden juni, juli en augustus stonden voor de kinderen hier in het teken van de zomervakantie. Dit betekent niet dat het werk heeft stilgelegen, in tegendeel zelfs! Het gaf ons juist de gelegenheid om veel tijd met de kinderen door te brengen. Zo mochten we op drie verschillende zigeunerkampen een bijbelweek organiseren, waren er in het kindertehuis verschillende kinderweken en -dagen en konden we verschillende uitstapjes doen. Daarnaast werd er hard geklust! De zigeunerscholen worden opgeknapt en er is begonnen met een grote verbouwing in het kindertehuis.

#### Kindertehuis in Nagydobrony (De barmhartige Samaritaan)



In de vorige nieuwsbrief schreven we, dat er met hulp van de Hongaarse overheid, een nieuw verwarmingssysteem wordt geplaatst. In de afgelopen maanden is hier hard aan gewerkt. Het nieuwe systeem is geplaatst en een groot deel van de nieuwe leidingen en radiatoren ook. Daarnaast worden de kamers in het tehuis aangepakt. Zo wordt de bovenverdieping opnieuw ingericht, zodat er meer ruimte ontstaat voor de oudere meisjes.

Buiten ligt het werk ook niet stil. Zo is er een groot terras gemaakt waar we volgend jaar zomer hopelijk met z'n allen kunnen eten en samenkomen. Naast het terras is er een plek gemaakt voor buiten fitness. Er zijn verschillende fitnessapparaten geplaatst, waar nu volop op wordt gesport.



Naast al het werk dat er is gedaan, is er natuurlijk ook tijd geweest voor ontspanning en leuke activiteiten! Zo mocht Ruth betrokken zijn bij drie Bijbelweken in het kindertehuis. Elke week had zijn eigen thema, met daarbij sport, spel, zang, toneel en creatieve activiteiten. Ook mochten er verschillende kinderdagen zijn en zomerse activiteiten. Van buikglijden tot lasergamen, estafettespelletjes en bubbelvoetbal.



### Kansen voor kansarme kinderen in Oekraïne

Samen met de oudste meisjes zijn we op pad geweest de bergen in. Hierbij moet dan niet gedacht worden aan een rustige wandeling langs de bergbeekjes. Nee, de meisjes hebben zich keihard bewezen! Na elk een persoonlijke strijd te hebben geleverd zijn ze allemaal de berg opgeklommen. Wat waren we trots!

Inmiddels mogen Richard en Roelienke al acht maanden werkzaam zijn in Oekraïne. In de vorige nieuwsbrief schreven we dat het proces voor het visum in gang was gezet. Dit visum mochten Jurjen, Richard en Roelienke begin juni ophalen. Met dit visum is het toegestaan om een jaar lang in Oekraïne te wonen en te werken. Het regelen ging niet zonder slag of stoot, daarom zijn we erg dankbaar dat het toch gelukt is.

De afgelopen tijd stonden de werkzaamheden voor Richard en Roelienke in het teken van zomerkampen en vakantie activiteiten. Een leuke en drukke periode waarin veel mooie dingen mochten gebeuren. De aankomende tijd zullen zij rustig gaan bekijken hoe zij hun reis voor nu gaan afronden en wat ze vanuit Nederland kunnen betekenen voor het werk van de stichting.

### SC Small Miracles

De trainingen zijn in de afgelopen weken weer begonnen na een periode van rust. We zijn dankbaar dat de club blijft groeien en er steeds meer mogelijkheden ontstaan door de groeiende bekendheid. Een aantal weken geleden mocht een groepje jongens een voetbalschool in Hongarije bezoeken om de eventuele mogelijkheden daar te bekijken. Na kennismaking hebben een aantal jongens hiervan de kans gekregen om zich verder te gaan ontwikkelen op deze school.



### Dagopvang voor kinderen met een beperking in Hetyen (Elim)

In Hetyen is de uitbouw vergevorderd. Het programma is tot en met eind juli doorgegaan. De kinderen en jongeren komen nog steeds met veel plezier naar Elim. De maand augustus hebben de werkers en kinderen vakantie. Vanaf september wordt iedereen weer verwacht.

### Zigeunerkampen

Op de kampen mochten we in de vakantie een Bijbelweek organiseren. Zo zijn we in Telek, Kisdobrony en Dimicó geweest. In deze week stonden de verhalen van Max Lucado over de Nerflanders centraal met het thema 'je bent geliefd'. Elke dag hadden we een verhaal, toneelstukje, zang, sport, spel, dans en een creatieve activiteit. Met de kinderen stonden we er bij stil dat ze waardevol zijn, verlost, dat ze kansen hebben en dat ze hoop mogen hebben.

Bijzonder in deze weken waren de mensen die hielpen in de uitvoering. Er waren meisjes uit het kindertehuis betrokken, juffen van de zigeunerscholen, voetbaltrainers en bewoners van het kamp zelf. Alles kwam bij elkaar, veel contacten die we als Small Miracles hebben opgebouwd in de afgelopen jaren, mochten nu samen komen! Een ieder met zijn eigen talenten, talenten die ze mochten inzetten voor de kinderen. Hierbij danken we God, de God die mensen samenbrengt.



In de vorige nieuwsbrief schreven we over het huiswerkbegeleidingsproject in Kisdobrony. Eind augustus/begin september is de periode waarin zal blijken hoeveel kinderen er naar school gaan. Op basis van deze informatie wordt er gekeken welke kinderen op de grote school kunnen blijven (qua lokalen en leraren) voor huiswerkbegeleiding. Ook weten we welke leerkrachten beschikbaar zijn. Op dit moment weten we dus nog niet precies hoe het project in Kisdobrony verder zal gaan. Hetzelfde geldt voor Telek, waar juf Enikó getrouwd en verhuisd is, waardoor zij haar werk op die plek helaas niet kan voortzetten.

## Kansen voor kansarme kinderen in Oekraïne

## Nieuws uit Hongarije

### Gastenverblijf



In het gastenverblijf is hard gewerkt! De vloeren liggen, de kamers zijn ingericht en de voorzieningen in de badkamer zijn aangesloten. In de vakantie mochten de eerste bezoekers al genieten van deze plek. Eind augustus mochten we in Hongarije een transport uit Nederland ontvangen met daarin meubels voor het gastenverblijf. Nu kunnen we de keuken plaatsen en beginnen met de verdere inrichting.



### Gezin Knot

Veel tijd hebben Jurjen, Ruth, Rebekka en Hanna doorgebracht in Oekraïne in het kindertehuis. Ook mochten we bezoek krijgen in Hongarije. Vanaf 1 september zal Ruth weer in Hongarije werken en zullen Rebekka en Hanna weer naar de (kleuter)school gaan.

## Nieuws uit Nederland

### Inzameling goederen

Inmiddels is het alweer ruim een half jaar geleden dat we een transport naar Oekraïne konden regelen. De opslag is in de afgelopen maanden overvol geraakt. Gelukkig konden we recent heel veel van de ingezamelde spullen meegeven met een transport vanuit een kerkelijke gemeente uit Kantens. Zo konden er 20 fietsen mee op transport en daarnaast een aanzienlijke hoeveelheid kleding, sportspullen en spelmaterialen. Ook konden er diverse meubels met dit transport mee, bestemd voor het gastenverblijf bij Jurjen en Ruth.

Op de eerste zaterdag van de maand is er gelegenheid om spullen aan te leveren aan de Hooijersteeg 1 in Koekange. De eerstvolgende keer is dus zaterdag 4 september a.s. tussen 10.00-12.00.

Er is behoefte aan speelgoed, spellen, puzzels en prentenboeken (zonder Nederlandse tekst). Kleding is ook welkom, mits heel en gesorteerd op kinder-, dames en herenkleding. Ook schoenen zijn welkom, mits heel en als paar aan elkaar verbonden. Voor kleding en schoenen geldt: wat je zelf of je kinderen nog zou kunnen aantrekken. Voorlopig nemen we, gezien de beperkte vervoersmogelijkheden, geen grote spullen meer aan zoals meubilair, fietsen en kinderwagens.

Graag voordat je iets komt brengen contact met Fake Hartsuiker via 06-31970082 (telefonisch/whatsapp).

### Promotie

Inmiddels is onze website vernieuwd. Naast informatie over de stichting en de projecten is met name aan het gedeelte over de Verantwoording veel aandacht besteed. Diverse documenten hierin zijn vernieuwd. Kijk verder op [www.small-miracles.nl](http://www.small-miracles.nl).

Recent heeft een interview plaatsgevonden met Christelijke Bejaarden Omroep Zwartewaterland (CBO). Reden voor CBO om contact te zoeken was een artikel in Trots op. Jurjen is door CBO geïnterviewd. Het interview zal binnenkort via de website worden gedeeld.

## Kansen voor kansarme kinderen in Oekraïne

Ook de recent geplaatste blog van Richard en Roelienke is terug te lezen op de website, onder 'Wie wij zijn' en onder 'Media'.

Op ons 'eigen' Youtube-kanaal, bereikbaar via de website, vindt je ook een recent gemaakt filmpje terug over de verschillende activiteiten deze zomer. Dit filmpje is onderdeel van de promotie voor de collecte in de GKV Meppel, op zondag 29 augustus 2021.

### Bestuur

We zijn als bestuur onder de indruk van wat er de afgelopen periode aan activiteiten heeft plaatsgevonden in zowel Oekraïne als Hongarije. Wat is er veel te doen, en wat mag er onder Gods zegen ook veel gebeuren.

Bid u en bid jij mee voor Jurjen, Ruth, Rebekka, Hanna, Richard en Roelienke, zodat zij tot een zegen mogen zijn?

Ga met God!

Namens het bestuur,

Bram Melse, voorzitter  
[bram@melse.net](mailto:bram@melse.net)  
06-51839080